



Europos Sąjungos
Taryba

Liuksemburgas, 2022 m. birželio 21 d.
(OR. en)

10514/22

AELE 31
EEE 33
N 48
ISL 23
FL 23
AND 3
MC 3
SM 3
FEROE 10
MI 499

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 10062/1/22 REV 1 AELE 30 EEE 32 N 44 ISL 22 FL 22 AND 2 MC 2 SM 2
MI 463

Dalykas: Tarybos išvados dėl homogeniškos išplėtos vidaus rinkos ir ES santykių
su ES nepriklausančiomis Vakarų Europos šalimis ir Farerų Salomis

Delegacijoms pridedamos Tarybos išvados dėl homogeniškos išplėtos vidaus rinkos ir ES santykių
su ES nepriklausančiomis Vakarų Europos šalimis ir Farerų Salomis, priimtos 2022 m. birželio
21 d. Tarybos (bendrieji reikalai) posėdyje.

TARYBOS IŠVADOS DĖL HOMOGENIŠKOS IŠPLĖSTOS VIDAUS RINKOS IR ES SANTYKIŲ SU ES NEPRIKLAUSANČIOMIS VAKARŲ EUROPOS ŠALIMIS IR FARERŲ SALOMIS

1. Vadovaudamasi savo 2018 m. gruodžio 11 d. išvadamis Taryba įvertino bendrą ES santykių su toliau nurodytomis Vakarų Europos šalimis, kurios nėra ES narės, padėtį: Islandijos Respublika, Lichtenšteino Kunigaikštystė, Norvegijos Karalystė, Andoros Kunigaikštystė, Monako Kunigaikštystė ir San Marino Respublika. Taryba taip pat įvertino ES santykių su Farerų Salomis, kurios yra savivaldos šalis, kuriai netaikomos ES sutartys, Danijos Karalystėje padėtį.
2. Atsižvelgdama į 2019 m. vasario 19 d išvadas Taryba vėl svarstys bendrą ES santykių su Šveicarijos Konfederacija padėtį.
3. Po dvejų metų Taryba prireikus vėl įvertins šių santykių padėtį.

EUROPOS SAJUNGOS KAIMYNINĖS VAKARŲ EUROPOS ŠALYS

4. ES nepriklausančios Vakarų Europos šalys yra artimiausios ES partnerės kuriant stipresnę, saugesnę, žalesnę, konkurencingesnę ir klestinčią Europą. Taryba primena, kad santykius su visomis šiomis šalimis – ypatingomis bendramintėmis partnerėmis, kurios yra labai integruotos su ES, Europos Sąjunga laiko itin reikšmingais ir svarbiais. Mūsų ilgalaikis bendradarbiavimas yra grindžiamas bendromis pagrindinėmis vertybėmis bei interesais ir bendru paveldu bei istorija, taip pat tvirtais kultūriniais ir geografiniais ryšiais.
5. Taryba pripažįsta, kad svarbu būti vieningiems dėl Rusijos Federacijos neišprovokuotos ir nepateisinamos karinės agresijos prieš Ukrainą. Ji palankiai vertina tai, kad Islandija, Lichtenšteinas ir Norvegija prisijungė prie ES pareiškimų ir ribojamųjų priemonių Rusijos Federacijai. Taryba palankiai vertina Andoros, Monako ir San Marino, taip pat Farerų Salų priimtus sprendimus įgyvendinti lygiavertes ribojamąsias priemones. Ji taip pat palankiai vertina kitus veiksmus, kurių imtasi kartu su ES bei jos valstybėmis narėmis, siekiant kovoti su Rusijos Federacijos karine agresija, be kita ko, daugiašaliuose forumuose.

6. Ekonominė integracija išplėstoje ES vidaus rinkoje dar labiau mus suartina ir formuoja mūsų klestėjimo ir konkurencingumo ateityje tarpusavio priklausomybę. Per pastaruosius ketverius metus mūsų glaudžius santykius dar labiau sustiprino tam tikros iniciatyvos įvairiose strateginėse srityse.
7. Taryba pakartoja, kad mūsų ekonominės integracijos tvirtumas priklauso nuo visapusiškos pagarbos keturioms vidaus rinkos laisvėms. Todėl kiekvienos valstybės, kuri jau dalyvauja išplėstoje vidaus rinkoje arba pageidauja aktyviau joje dalyvauti, pareiga yra užtikrinti jos vientisumą ir homogeniškumą, taip pat užtikrinti, kad būtų visapusiškai laikomasi lygių teisių ir vienodų pareigų principo tiek piliečių, tiek įmonių atžvilgiu.
8. COVID-19 krizė išryškino, kad būtina ir naudinga suvienyti jėgas ir kartu įveikti bendrus iššūkius. ES skaitmeninio COVID pažymėjimo sistema, kurią naudoja EEE narėmis esančios ELPA valstybės, o priėmę sprendimus dėl lygiavertiškumo – ir Andora, Monakas bei San Marinas, taip pat Farerų Salos, sėkmingai palengvino tarpvalstybines keliones. Aukšto lygio integracija pagal EEE susitarimą suteikia mums puikių priemonių šiems iššūkiams įveikti kartu su EEE narėmis esančiomis ELPA valstybėmis. Tolesniems pandemijos sukeltiems iššūkiams įveikti reikia gerai veikiančios vidaus rinkos, įskaitant bendrąją skaitmeninę rinką, ir tvirtų investicijų į pagrindinius pramonės sektorius, o tai bus labai svarbu ekonomikos atsigavimui palaikyti. Andoros, Monako ir San Marino atveju COVID-19 krizė išryškino tolesnės integracijos poreikį. Taryba palankiai vertina Andoros, Monako ir San Marino dalyvavimą ES sveikatos saugumo komiteto veikloje ir remia dalyvavimą Bendro medicininių atsako priemonių pirkimo susitarimuose didelių tarpvalstybinių grėsmių sveikatai atveju.

9. Taryba yra visapusiškai įsipareigojusi paspartinti visuotines pastangas kovoti su klimato kaita, vykdyti tvarią energetikos pertvarką, užtikrinti energijos vartojimo efektyvumą ir darnų judumą, taip pat apsaugoti biologinę įvairovę ir aplinką apskritai. Labai svarbu šiais klausimais toliau vykdyti glaudų ES ir EEE narėmis esančių ELPA valstybių bendradarbiavimą, taip pat stiprinti dialogą su Andora, Monaku ir San Marinu.
10. Taryba pažymi, kad puikiai bendradarbiaujama tokiose ES išorės veiksmų srityse kaip bendra užsienio ir saugumo politika (BUSP), parama vystymuisi, demokratija, žmogaus teisės ir teisinė valstybė, ir pabrėžia glaudaus bei sistemingo politinio dialogo svarbą. Taryba pareiškia labai palankiai vertinanti jos artimiausių ES nepriklausančių Vakarų Europos partnerių prisijungimą prie ES bendros užsienio ir saugumo politikos priemonių bei pozicijų, pastaruoju metu – tvirtą paramą ES pozicijoms daugiašaliu lygmeniu, taip pat prisijungimą prie ribojamųjų priemonių, nustatytų atsižvelgiant į nuo 2022 m. vasario 24 d. vykdomą Rusijos Federacijos karinę agresiją prieš Ukrainą. Taryba laukia, kad būtų toliau tęsiamas šis ryžtingas prisijungimas prie BUSP deklaracijų ir ribojamųjų priemonių, nes tai itin svarbu Europos vienybei ir pasaulio saugumui.
11. Taryba pabrėžia, kad reikia tęsti ir stiprinti ES ir jos ES nepriklausančių Vakarų Europos partnerių bendradarbiavimą tarptautiniuose forumuose, kad būtų toliau stiprinama daugiašalė taisyklėmis grindžiama pasaulio tvarka ir kartu dirbama prie bendrų prioritetinių klausimų, įskaitant žmogaus teises, lyčių lygybę, taiką bei saugumą ir kovą su klimato kaita.
12. Dėl ES ir ES nepriklausančių Vakarų Europos kaimyninių šalių geografinio ir politinio artumo jos susiduria su bendrais saugumo iššūkiais ir yra tarpusavyje priklausomos užtikrinant nacionalinį ir regioninį stabilumą. Šiame kontekste pabrėžiamo energetinio saugumo ir bendradarbiavimo bei abipusės paramos energijos tiekimo saugumo srityje svarbą, nes tai itin aktualus tarpusavio priklausomybės Europos ekonominėje erdvėje pavyzdys. Taryba labai palankiai vertina ES bendradarbiavimą su Islandija, Lichtenšteinu ir Norvegija teisingumo ir vidaus reikalų srityje ir ragina EIVT bei Komisiją šiuo atžvilgiu išnagrinėti galimybes su Andora, Monaku ir San Marinu.

13. Taryba atkreipia dėmesį į vienašalius kai kurių šalių veiksmus ir su tuo susijusius iššūkius, su kuriais susiduriama vykdant bendrą žuvų išteklių valdymą šiaurės rytų Atlante. Norint išlaikyti šių išteklių teikiamą didelę ekonominę naudą ir išvengti išteklių pereikvojimo bei su tuo susijusio jų sumažėjimo, būtina skubiai susitarti dėl visapusiškų ir sąžiningų valdymo režimų, įtraukiant visas šalis, kurioms tenka atsakomybė už šių išteklių valdymą, įskaitant Norvegiją, Islandiją ir Farerų Salas.

ISLANDIJOS RESPUBLIKA

14. Taryba palankiai vertina glaudų bendradarbiavimą su Islandija tokiose srityse kaip moksliniai tyrimai, inovacijos, energetika, aplinkos ir klimato kaitos politika, užsienio politika, žmogaus teisės, lyčių lygybė, taip pat teisingumas ir vidaus reikalai. Taryba palankiai vertina sėkmingą Islandijos dalyvavimą ES skiepijimo nuo COVID veikloje. Ji yra pasirengusi intensyvuoti šį bendradarbiavimą visose abipusio intereso srityse. Islandija yra svarbi bendramintė ir patikima partnerė. ES palankiai vertina aukštą Islandijos suderinimo su ES BUSP lygį, taip pat bendradarbiavimą su Islandija tarptautiniuose forumuose.
15. EEE susitarimas tebėra mūsų santykių pagrindas. Atsižvelgdama į tai. Taryba norėtų pagirti Islandijos pastangas daugiau dėmesio skirti EEE susitarimui, be kita ko, siekiant sumažinti į nacionalinę teisę neperkeltų EEE susitarimo nuostatų skaičių.
16. Taryba palankiai vertina gerą bendradarbiavimą su Islandija taikant ir įgyvendinant Šengeno *acquis* bei šio proceso raidą ir ragina Islandiją aktyviau dalyvauti įgyvendinant prieglobsčio *acquis*.

17. Nauja ES Arkties politika, kurioje daug dėmesio skiriama klimato kaitai, aplinkos klausimams, darniam vystymuisi ir tarptautiniam bendradarbiavimui, įrodo Sąjungos ryžtingą interesą remtis esamais tarpsektoriniais veiksmais Arktyje ir toliau juos plėtoti. Taryba ragina Islandiją kartu su ES propaguoti šią strategiją, be kita ko, dalyvaujant aukštu lygmeniu atitinkamuose forumuose. Islandija yra artima ir patikima partnerė Arkties klausimais ir Taryba tikisi suintensyvinti šią specialią partnerystę, visų pirma mokslinių tyrimų ir mokslo, veiksmų, kuriais siekiama didinti atsparumą klimato kaitai, ir taršos prevencijos srityse. Taryba palankiai vertina Islandijos pirmininkavimą Arkties tarybai 2019–2021 m. ir jos nustatytą visa apimančią darnaus vystymosi temą. Ji palankiai vertina Islandijos nuolatinę tvirtą paramą siekiant Europos Sąjungai suteikti stebėtojos statusą Arkties taryboje ir paramą ES dalyvavimui atitinkamuose forumuose, pavyzdžiui, Šiaurės poliarinio rato asamblėjoje.
18. Primindama 2018 m. gruodžio mėn. išvadas Taryba dar kartą patvirtina tvirtai remianti tarptautiniu lygmeniu sutarto komercinės banginių medžioklės moratoriumo, nustatyto Tarptautinėje banginių medžioklės komisijoje (IWC), tolesnį laikymąsi ir banginių bei kitų jūrų gyvūnų rūšių įtraukimą į Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES) sąrašą. Tinkamai atsižvelgdama į pastarojo meto teigiamus signalus iš Islandijos šiuo atžvilgiu, Taryba pakartoja savo raginimus nebevykdyti komercinės banginių medžioklės, kad būtų laikomasi tarptautiniu lygmeniu sutarto komercinės banginių medžioklės moratoriumo, nustatyto IWC, ir panaikinti savo išlygas dėl CITES šių ir kitų jūrų gyvūnų rūšių atžvilgiu.
19. Taryba palankiai vertina Islandijos įsipareigojimą sumažinti išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį ir ragina daryti pažangą įgyvendinant įsipareigojimus pagal Paryžiaus susitarimą. Atsižvelgdama į žaliąją pertvarką ES tikisi stiprinti bendradarbiavimą su Islandija ir keistis praktine patirtimi atsinaujinančiųjų išteklių energijos ir saugių bei tvarių mažo anglies dioksido kiekio technologijų, įskaitant vandenilį ir anglies dioksido surinkimą ir saugojimą, srityse. Taryba pažymi, kad Islandija 2021 m. lapkričio mėn. 26-ojoje JT klimato kaitos konvencijos šalių konferencijoje (COP 26) prisijungė prie Pasaulinio įsipareigojimo dėl metano.

LICHTENŠTEINO KUNIGAIKŠTYSTĖ

20. ES ir Lichtenšteino santykiai yra labai geri ir dinamiški, o nuo 2018 m. jie dar labiau suintensyvėjo ir tapo įvairesni. Taryba palankiai vertina nuolatinį puikų bendradarbiavimą su Lichtenšteinu srityse, kurioms taikomi EEE ir Šengeno / Dublino susitarimai, taip pat kitose srityse. Taryba palankiai vertina tai, kad Lichtenšteinas yra patikimai į nacionalinę teisę perkėlęs daug EEE susitarimo nuostatų, visų pirma palankiai vertina pastangas, kuriomis siekiama kartu spręsti bendrus uždavinius, be kita ko, susijusius su skaitmenine pertvarka, klimato kaita ir ekonomikos atsigavimu po COVID-19. Ji mano, kad vertėtų tęsti diskusijas su Lichtenšteinu dėl geriausios praktikos pavyzdžių abipusio intereso srityse, pavyzdžiui, blokų grandinės reglamentavimo tvarkos klausimu.
21. Taryba palankiai vertina tai, kad nuo 2011 m., kai Lichtenšteinas prisijungė prie Šengeno erdvės ir pradėjo dalyvauti Dublino sistemoje, suintensyvėjo ES ir Lichtenšteino bendradarbiavimas teisingumo ir vidaus reikalų srityse. Todėl Taryba ragina Lichtenšteiną toliau dalyvauti prieglobsčio prašytojų perkėlimo procese.
22. Taryba tikisi toliau gilinti konstruktyvų ES bendradarbiavimą su Lichtenšteinu tarptautiniuose forumuose, konkrečiai – Jungtinių Tautų, Europos Tarybos ir ESBO sistemose, visų pirma srityse, susijusiose su žmogaus teisėmis, tarptautine baudžiamąja justicija, daugiašališkumu ir jaunimo angažuotumu.
23. Taryba palankiai vertina įsipareigojimą laikytis Paryžiaus susitarimo ir siekti ne vėliau kaip 2050 m. užtikrinti poveikio klimatui neutralumą. Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad 2021 m. lapkričio mėn. COP 26 Lichtenšteinas prisijungė prie Pasaulinio įsipareigojimo dėl metano. Lichtenšteino bendras požiūris į tvarumą gerai atitinka ES žaliąjį kursą.

24. Taryba palankiai vertina Lichtenšteino dalyvavimą mokesčių administratorių automatinio keitimosi informacija procese – Lichtenšteinas vienas iš pirmųjų pradėjo naudoti bendrą duomenų teikimo standartą, o informacija keičiasi nuo 2017 m. rugsėjo mėn. Pastaraisiais metais jis prisidėjo prie didelių pasaulinių pokyčių mokesčių skaidrumo srityje.
25. Taryba palankiai vertina konstruktyvų, skaidrų ir atvirą bendradarbiavimą su Lichtenšteinu, kuriuo siekiama užtikrinti, kad būtų taikomi ES verslo apmokestinimo elgesio kodekso principai ir visi kriterijai. Atsižvelgdama į tai, ji palankiai vertina įdiegtą teisinę skaidrumo ir keitimosi informacija mokesčių tikslais sistemą; EBPO pasaulinis forumas patvirtino, kad ji iš esmės atitinka EBPO standartus dėl keitimosi informacija gavus prašymą. Pasaulinis forumas 2021 m. lapkričio mėn. taip pat patvirtino, kad Lichtenšteino teisinė automatinė finansinių sąskaitų informacijos mainų sistema yra visiškai įdiegta.

NORVEGIJOS KARALYSTĖ

26. Norvegija yra artima, patikima ir ilgalaikė ES partnerė. ES ir Norvegija bendradarbiauja reaguojant į daug tokių bendrų iššūkių kaip klimato kaita, žalioji pertvarka, COVID-19 pandemija, migracija ir mūsų piliečių apsauga. Pastaruosius ketverius metus bendri santykiai išliko puikūs. ES sveikina Norvegiją už jos konstruktyvų vaidmenį JT Saugumo Taryboje ir jos atsidavimą taikos ir saugumo užtikrinimui.

27. Taryba palankiai vertina nuolatinį tvirtą bendradarbiavimą su Norvegija bendros užsienio ir saugumo politikos (BUSP) bei bendros saugumo ir gynybos politikos (BSGP) srityse, kurį dar labiau stiprina 2021 m. kovo mėn. pradėtas ES ir Norvegijos struktūrinis dialogas saugumo ir gynybos klausimais. Bėgant metams Norvegija aktyviau prisidėjo prie BSGP, be kita ko, dalyvaudama keliose ES vadovaujamose misijose, taip pat neseniai – PESCO projekte „Karinis mobilumas“. Ši glaudi partnerystė saugumo ir gynybos srityje taip pat atspindėjo 2022 m. kovo mėn. priimtame ES strateginiame kelrodyje, kuriame nustatytas aiškus ES tikslas dar labiau sustiprinti šiuos santykius. ES ir Norvegijos bendradarbiavimas grindžiamas bendromis vertybėmis, konkrečiai pagarba žmogaus teisėms ir demokratijos principams; jis apima tokias sritis kaip tarpininkavimas, taikos kūrimas ir tarptautinė vystymosi darbotvarkė.
28. Tiek ES, tiek Norvegija jaučia didelę atsakomybę prieš mūsų piliečius, mūsų gamtos aplinką ir mūsų būsimas kartas. Taryba palankiai vertina aiškų Norvegijos pasirengimą kartu su ES prisidėti prie Europos žaliojo kurso įgyvendinimo, toliau būti viena iš tarptautinio bendradarbiavimo klimato klausimais varomųjų jėgų ir dirbti siekiant įgyvendinti įsipareigojimus pagal Paryžiaus susitarimą. Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad 2021 m. lapkričio mėn. COP 26 Norvegija prisijungė prie Pasaulinio įsipareigojimo dėl metano. Taryba taip pat atkreipia dėmesį į Norvegijos vyriausybės tikslus žiedinės ekonomikos srityje.
29. Norvegija tebėra ne tik viena iš pagrindinių patikimų naftos ir dujų tiekėjų Europos Sąjungai, bet ir artima partnerė plėtojant kitus energijos šaltinius. Mūsų glaudus bendradarbiavimas tebėra labai svarbus ES energetiniam saugumui bei energetikos sąjungos tikslams ir yra abipusiai naudingų ES ir Norvegijos santykių kertinis akmuo, ypač esant dabartinei geopolitinei padėčiai, susidariusiai dėl Rusijos karinės agresijos prieš Ukrainą.

30. Taryba palankiai vertina 2020 m. Norvegijos strategiją dėl Arkties, kurioje išdėstyta Norvegijos vizija dėl taikios, novatoriškos ir tvarios Tolimosios Šiaurės, grindžiama regioninėmis institucijomis. Visų pirma Taryba palankiai vertina Norvegijos nuolatinę paramą ES veiklai Arktyje, be kita ko, Arkties suinteresuotųjų subjektų forumo kontekste, ir paramą ES pastangoms tapti stebėtoja Arkties taryboje. ES ir Norvegija taip pat yra svarbios partnerės sprendžiant su vandenynais susijusius klausimus tiek pasauliniu, tiek regioniniu lygmeniu.
31. Taryba pripažįsta, kad Norvegija yra viena iš svarbių pagrindinių ES prekybos partnerių, ir primena, kad tikisi, jog Norvegijos ir ES susitarimas bus reguliariai peržiūrimas, siekiant keistis papildomomis prekybos pagrindiniais žemės ūkio produktais lengvatomis. Taryba apgailestauja, kad trūksta pažangos, susijusios su Norvegijos aktyviu ir skubiu įsitraukimu prioriteto tvarka į konstruktyvų derybų dėl prekybos perdirbtais žemės ūkio produktais liberalizavimo pagal EEE susitarimo 3 protokolo 2 straipsnio 2 dalį ir 6 straipsnį procesą, ir tvirtai pakartoja raginanti Norvegiją aktyviai ir skubiai prioriteto tvarka į ją įsitraukti. Taryba pakartoja raginimą atnaujinti derybas dėl geografinių nuorodų apsaugos, nes tai yra vienas iš svarbių tarptautinės prekybos žemės ūkio ir maisto produktais elementų.
32. Reaguodama į su bendru žuvų išteklių valdymu šiaurės rytų Atlante susijusius iššūkius, Taryba dar kartą patvirtina esanti pasirengusi sudaryti dvišalius ir daugiašalius susitarimus, kuriais būtų užtikrintas atsakingas ir tausūs pagrindinių žvejybos išteklių valdymas. Taryba taip pat pareiškia susirūpinimą dėl vienašalio sprendimo, kuriuo nuo spalio 1 d. numatoma uždrausti žvejybą sijiniais tralais.

33. Taryba dar kartą patvirtina tvirtai remianti tarptautiniu lygmeniu sutarto komercinės banginių medžioklės moratoriumo, nustatyto Tarptautinėje banginių medžioklės komisijoje (IWC), tolesnį laikymąsi ir banginių bei kitų jūrų gyvūnų rūšių įtraukimą į Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES konvencijos) sąrašą. Todėl ji primygtinai ragina Norvegiją nutraukti banginių medžioklės kvotų skyrimą, visapusiškai laikytis tarptautiniu lygmeniu sutarto komercinės banginių medžioklės moratoriumo, sudaryto IWC, ir panaikinti savo išlygas pagal CITES konvenciją šių ir kitų jūrų gyvūnų rūšių atžvilgiu.

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

34. Taryba pažymi, kad, nepaisant dėl COVID-19 pandemijos kilusių iššūkių, EEE susitarimas ir toliau veikė patenkinamai. Taryba palankiai vertina tai, kad per pastaruosius ketverius metus į EEE susitarimą buvo įtraukti kai kurie labai svarbūs teisės aktai, pavyzdžiui, Tabako gaminių direktyva, trečiasis ir ketvirtasis geležinkelių dokumentų rinkiniai, aktai, kuriais įsteigiama Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC), taip pat Europos elektroninių ryšių kodeksas, ES skaitmeninio COVID pažymėjimo teisės aktai, Piktnaudžiavimo rinka reglamentas ir Atliekų direktyva. Taryba ragina dėti daugiau pastangų, kad būtų greitai įgyvendinti į susitarimą dar neįtraukti teisės aktai, pavyzdžiui, Laivų tikrinimo dokumentų rinkinys, Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyva, aviacijos saugos ir energetikos srities teisės aktai.
35. Nepaisant visų pastangų, ES aktų, kurie dar nėra įtraukti į EEE susitarimą (vadinamasis vėluojamų priimti aktų), skaičius tebėra didelis. Šiuo atžvilgiu Taryba pakartoja, kad homogeniškumo ir teisinio tikrumo principais užtikrinamas vidaus rinkos veiksmingumas, tvarumas ir, galiausiai, patikimumas ir kad visos šalys privalo ir toliau vadovautis šiais principais, kiek tai susiję su EEE susitarimo veikimu.

36. Taryba palankiai vertina Islandijos, Lichtenšteino ir Norvegijos besąlygišką indėlį 2014–2021 m. laikotarpiu mažinant socialinius bei ekonominius skirtumus ir remiant laisvą bei gyvybingą pilietinę visuomenę Europos ekonominėje erdvėje, pasitelkiant EEE ir Norvegijos finansinius mechanizmus, kad EEE narėmis esančios ELPA valstybės galėtų naudotis prieigos prie vidaus rinkos teikiama nauda. Šis indėlis naudingas visai EEE. Taryba tikisi, kad bus greitai susitarta dėl 2021–2027 m. laikotarpio finansinių mechanizmų, siekiant laiku suteikti įnašą paramą gaunančioms valstybėms narėms.
37. Taryba pažymi, kad EEE susitarimo 19 straipsnyje numatyta, kad Susitariančiosios Šalys turėtų toliau dėti pastangas siekiant palaipsniui liberalizuoti prekybą žemės ūkio produktais ir šiuo tikslu turėtų kas dvejus metus atlikti prekybos žemės ūkio produktais sąlygų peržiūrą, kad išnagrinėtų nuolaidų taikymo galimybes.
38. Kalbant apie Jungtinės Karalystės išstojimą iš ES, Taryba pabrėžia, kad svarbu apsaugoti EEE susitarimą, užtikrinant gerai veikiančios ir homogeniškos EEE tęstinumą ir išsaugant vidaus rinkos vientisumą. Prie sklandaus prisitaikymo prisidėjo pradėtas glaudus ES ir EEE narėmis esančių ELPA valstybių dialogas ir nuolatinis keitimasis informacija apie Jungtinės Karalystės išstojimą.
39. ES ir EEE narėmis esančios ELPA valstybės ne kartą yra patvirtinusios paramą EEE susitarimui. Taryba su pasitenkinimu pažymi, kad skiriama daugiau dėmesio visuomenės informavimui ir komunikacinės veiklos pastangoms, kad būtų padidintas informuotumas apie EEE susitarimo svarbą skatinant ES ir EEE narėmis esančių ELPA valstybių ekonominę integraciją ir apsaugant bendrus mūsų interesus.

ANDOROS KUNIGAIKŠTYSTĖ, MONAKO KUNIGAIKŠTYSTĖ IR SAN MARINO RESPUBLIKA

40. Taryba su pasitenkinimu pažymi, kad per pastaruosius ketverius metus labai geri ES ir Andoros, Monako bei San Marino santykiai dar labiau suintensyvėjo.
41. Taryba palankiai vertina pažangą, padarytą 2015 m. kovo mėn. pradėtose derybose siekiant sudaryti vieną ar kelis asociacijos susitarimus (toliau – Susitarimas), ir su pasitenkinimu pažymi, kad dabar turėtų būti pradėtas galutinis su šiais susitarimais susijęs etapas. Ji tikisi tolesnės esminės pažangos, visų pirma sprendžiant politiškai opius klausimus, kad diskusijos dėl Susitarimo būtų užbaigtos ne vėliau kaip 2023 m. pabaigoje.
42. Susitarimu numatomas Andoros, Monako ir San Marino dalyvavimas ES vidaus rinkoje ir bendradarbiavimas su ES kitose politikos srityse. Taryba akcentuoja, kad būsimame Susitarime numatyta aukšto lygio integracija su šiais trimis partneriais turėtų būti grindžiama, *inter alia*, abipusiais interesais ir bendromis vertybėmis, keturiomis vidaus rinkos laisvėmis ir susijusia horizontaliąja bei gretutine politika, vienodų sąlygų sudarymu, geru mokesčių srities valdymu ir teisės aktų suderinimu su *acquis*, visų pirma finansų sektoriuje, taip pat tvirtais ir atspariais instituciniais pagrindais. Taryba pakartoja, kad būsimas Susitarimas turėtų būti grindžiamas vidaus rinkos gero veikimo ir homogeniškumo bei teisinio tikrumo išsaugojimu, kartu atsižvelgiant į kiekvienos šalies ypatumus ir jų konkrečią padėtį remiantis Deklaracija dėl Europos Sąjungos sutarties 8 straipsnio.

43. Taryba palankiai vertina pažangą, padarytą Susitarimo bendrosios dalies srityje, visų pirma siekiant sukurti nuoseklią, veiksmingą ir efektyvią institucinę sistemą. Tai visų pirma turėtų apimti šalių tarpusavio konsultacijų institucinius mechanizmus, kad būtų užtikrintas geras Susitarimo veikimas ir tinkamas įgyvendinimas, užtikrintas dinamiškas ES *acquis* perkėlimas į visų trijų šalių nacionalinę teisę, numatytas Susitarimo nuostatų vienodas taikymas ir nuoseklus aiškinimas, taip pat įtrauktas sąžiningas, veiksmingas ir efektyvus ginčų sprendimo mechanizmas.
44. Taryba palankiai vertina bendrą pažangą, padarytą derybose dėl Andoros, Monako ir San Marino teisės aktų suderinimo su atitinkama *acquis*. Ji su pasitenkinimu atkreipia dėmesį į tai, kad stiprinami visų trijų partnerių administraciniai gebėjimai ir bendradarbiavimas su valstybėmis narėmis; tai turėtų būti toliau tęsiama siekiant padėti užtikrinti greitą teisės aktų suderinimą su *acquis* derybų metu ir joms pasibaigus, taip pat griežtą priežiūrą ir vykdymo užtikrinimą laikantis ES standartų, visų pirma finansinių paslaugų srityje. Šiuo atžvilgiu Taryba ragina Komisiją dirbti, kad būtų laiku pasiūlyti galimi tolesni finansinių paslaugų priežiūros būdai, kad būtų rastas visoms šalims priimtinas sprendimas.
45. ES yra įsipareigojusi prioriteto tvarka paspartinti derybų eigą ir skubiai spręsti politiškai opius klausimus, susijusius su keturiomis laisvėmis, kad būtų galima užbaigti derybas ir kad ne vėliau kaip 2023 m. pabaigoje galbūt būtų galima sudaryti vieną bendrą susitarimą ir trims šalims skirtus protokolus bei priedus dėl *acquis*. Ji ragina visas šalis aktyviai toliau dėti pastangas šia kryptimi. Šiuo atžvilgiu būtina parengti veiksmų iki 2023 m. gaires.

46. Taryba palankiai vertina tai, kad rastas abipusiškai priimtinas sprendimas dėl Andoros tabako sektoriui skirtą pereinamojo laikotarpio. Ji akcentuoja, kad reikia skubiai pradėti diskusijas su visais trimis partneriais kitais politiniais klausimais. Ji pabrėžia, kad bendrosios rinkos taisyklių išimtys privalo būti pagrįstos ir proporcingos taikymo srities bei trukmės atžvilgiu. Ji primena, kad svarbu laikytis laisvo asmenų judėjimo bendrojoje rinkoje principo ir pritaikyti Andoros, Monako ir San Marino darbo ir socialinės apsaugos teisės aktus bei praktiką prie ES ir tarptautinių standartų. Prisijungimas prie Tarptautinės darbo organizacijos taip pat padėtų pritaikyti šiuos teisės aktus.
47. Taryba atkreipia dėmesį į Andoros, Monako ir San Marino dedamas komunikacinės veiklos pastangas, visų pirma veiksmus, kurių ėmėsi Andoros vyriausybė, siekdama informuoti visuomenę apie derybų rezultatus bei su ja dėl jų konsultuotis, ir ragina visas šalis toliau dėti šias pastangas, nes tai yra svarbus veiksnys siekiant, kad šios derybos būtų sėkmingos šiame paskutiniame etape.
48. Užsienio politikos srityje Taryba palankiai vertina nuolatinį bendradarbiavimą su šiais bendraminčiais partneriais daugiašaliuose forumuose, visų pirma JT sistemoje, be kita ko, palaikant glaudžius ryšius ir prisijungiant prie ES pozicijų bei deklaracijų ir įgyvendinant lygiavertes ribojamąsias priemones, akcentuotas visų pirma reaguojant į Rusijos Federacijos neišprovokuotą ir nepateisinamą karinę agresiją prieš Ukrainą. Taryba remia tolesnį bendradarbiavimo stiprinimą nustatant dvišalių politinių dialogų užsienio politikos klausimais su kiekviena iš šių šalių sistemą ir struktūrizuotą bei sistemingą jų veiksmų derinimo su ES BUSP srities klausimais procesą. Turėtų būti toliau konsoliduojamas ir stiprinamas bendradarbiavimas, visų pirma įtraukiant Andorą, Monaką ir San Mariną į šalių, kurios yra sistemingai kviečiamos formaliai prisijungti prie vyriausiojo įgaliojimo ES vardu skelbiamų BUSP deklaracijų ir ES ribojamųjų priemonių, grupę.

49. Taryba palankiai vertina konstruktyvų, skaidrų ir atvirą bendradarbiavimą su Andora, Monaku ir San Marinu siekiant užtikrinti, kad būtų taikomi tarptautiniai gero mokesčių srities valdymo principai ir visi ES verslo apmokestinimo elgesio kodekso kriterijai. Taryba taip pat palankiai vertina šiuo metu Andoros, Monako ir San Marino dedamas pastangas pritaikyti savo mokesčių srities teisės aktus ir praktiką prie ES ir tarptautinių standartų. Ji pabrėžia, kad reikia visiškai suderinti teisės aktus ir praktiką su ES standartais, kad nebūtų sukurta spragų bendrojoje rinkoje.
50. Taryba su pasitenkinimu pažymi, kad 2020 m. Andora prisijungė prie Tarptautinio valiutos fondo ir Europos Tarybos vystymo banko (ETVB); ETVB suteikė jai dvi paskolas ir prisidėjo prie Andoros tikslo įvairinti savo ekonomiką vidutinės trukmės ir ilguoju laikotarpiu. Europos investicijų bankas taip pat svarsto Andoros prašymą dėl jos pripažinimo veikiančia šalimi, ir tikimasi, kad netrukus bus pateiktas atsakymas.
51. Taryba taip pat mano, kad verta stiprinti bendradarbiavimą skaitmeninės ir žaliosios pertvarkų srityje, nes tai yra bendri prioritetai su Andora, Monaku ir San Marinu. Vandenynų apsaugos klausimu Taryba palankiai vertina Monako dalyvavimą Didelio užmojo koalicijoje dėl biologinės įvairovės, apimančią daugiau nei nacionalinę jurisdikciją. Taryba palankiai vertina tai, kad San Marinas įtrauktas į Europos Sąjungos strategiją dėl Adrijos ir Jonijos jūrų regiono (EUSAIR), ir tikisi tvirtesnio bendradarbiavimo šioje sistemoje.
52. Taryba ragina visus suinteresuotuosius subjektus aktyviau vykdyti visuomenės informavimo veiklą, kad būtų didinamas informuotumas apie galimą abipusį svarbų santykių vaidmenį siekiant didesnės pozicijų dėl tarptautinių organizacijų konvergencijos, skatinant ekonomikos įvairinimą ir darant pažangą ES ir Andoros, Monako bei San Marino ekonominės integracijos srityje.

FARERŲ SALOS

53. Taryba mano, kad dėl strateginės Farerų Salų padėties Šiaurės Atlante Farerų Salos yra svarbi ES partnerė kelių ES politikos sričių, įskaitant ES Arkties politiką, atžvilgiu. Taryba vertina esamą bendradarbiavimą su Farerų Salomis prekybos, akvakultūros, mokslinių tyrimų, inovacijų ir Arkties bei Šiaurės Atlanto vandenyno klausimais šalių kompetencijos srityse.
54. Taryba palankiai vertina tai, kad pasirašytas Susitarimas dėl Farerų Salų dalyvavimo ES programose ir dėl Farerų Salų prisijungimo prie programos „Europos horizontas“. Taryba akcentuoja Farerų Salų žaliąją pertvarką ir projektus siekiant plėtoti tvariąją energetiką ir palankiai vertintų tolesnį šių salų bendradarbiavimą su ES šioje srityje.
-